



3. Wochenbericht Mostobsternte 2024 /3^{er} Rapport *hebdomadaire sur la récolte des fruits à cidre 2024*



Der Schweizer Obstverband erhebt wöchentlich die verarbeiteten Mostobstmengen bei den am Ernteaussgleichssystem partizipierenden Mostereien. Die Resultate werden innerhalb der Wochenberichte getrennt nach Herkunft und Produktionsmethode dargestellt.

La Fruit-Union Suisse saisie chaque semaine les quantités récoltées auprès des cidreries qui participent au système de compensation de la récolte. Les résultats sont présentés dans les rapports hebdomadaires séparément selon l'origine et la méthode de production.

Zug, 24. September 2024



1. Zusammenfassung / Résumé

Verarbeitete Mengen im Ernteausgleichssystem (EAS) /

Quantités transformées dans le système de compensation de la récolte (SCR)

Bis zum 23. September 2024 wurden in den Mostereien, die am EAS partizipieren 17 034 Tonnen Mostäpfel und 1499 Tonnen Mostbirnen geerntet und verarbeitet.

Au 23 septembre 2024, 17 034 tonnes de pommes à cidre et 1499 tonnes de poires à cidre avaient été récoltées et transformées dans les cidreries dans le SCR.

Ernteausgleichsbeitrag

Die Ernteausgleichsbeiträge liegen am 23. September 2024 auf den folgenden Stufen:

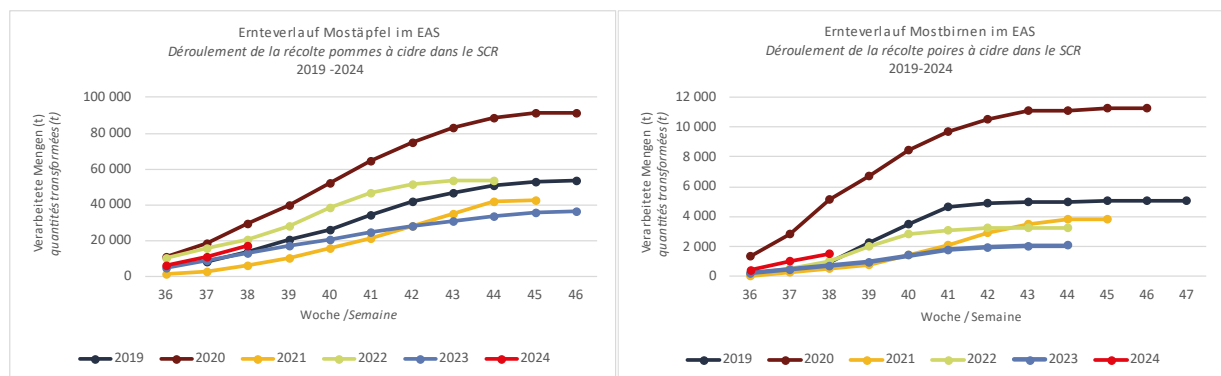
Mostäpfel SGA / konv.	CHF 0 / 100 kg	(Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben)
Mostbirnen SGA/konv.	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)
Mostäpfel und -Birnen BIO	CHF 0 / 100 kg	(unabhängig der Erntemenge)

Contribution à la compensation des récoltes

Les contributions à la compensation des récoltes sont aux niveaux suivants au 23. septembre 2024 :

<i>Pommes à cidre SGA / conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(contribution due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes)</i>
<i>Poires à cidre SGA/conv.</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>
<i>Pommes et poires à cidre BIO</i>	<i>CHF 0 / 100 kg</i>	<i>(indépendamment de la quantité récoltée)</i>

Ernteverlauf / Déroulement de la récolte



Export und Import / Exportation et Importation

Gestützt auf der Agrareinfuhrverordnung, zeigt der Stand der Kontingente, dass bisher 168 Tonnen Obst zu Most- und Brennzwecken unter der Zollkontingents Nr. 20 importiert wurden. Gemäss aktuellen Informationen wurde kein Mostobst exportiert.

Selon l'état des contingents basés sur l'ordonnance sur les importations agricoles, 168 tonnes de fruits à cidre et à distiller ont été importées jusqu'à présent sous le contingent tarifaire n° 20. Selon les informations actuelles, aucun fruit à cidre n'a été exporté.



2. **Verarbeitungsstand im Ernteausgleichssystem – Gesamtmenge pro Kanton in Tonnen /**
Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes - quantité totale par canton en tonnes

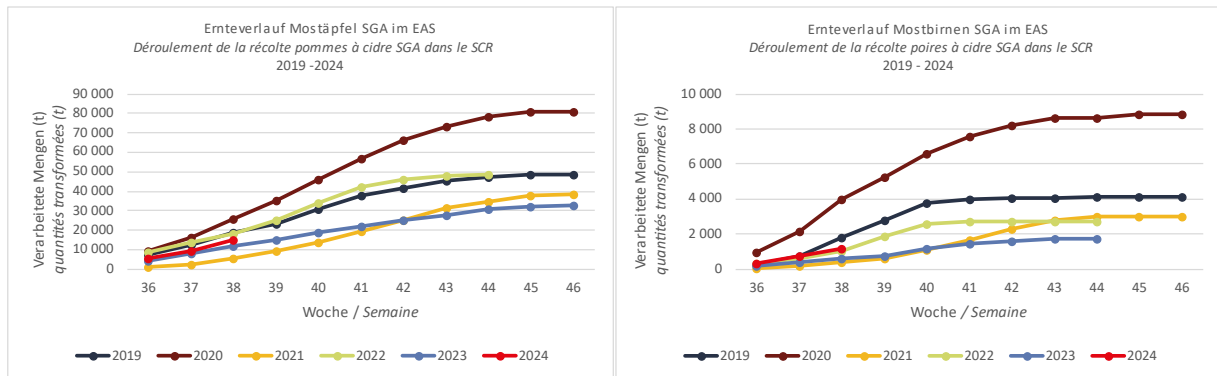
KW/S38 Kanton / Canton	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)			Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)			
	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
AG	68	191	0	259	81	0	81
AR/AI	3	0	0	3	0	0	0
BE	26	37	23	87	8	0	8
BS/BL	10	0	0	10	0	0	0
FR	9	0	0	9	0	0	0
LU	245	472	1	718	442	0	442
OW/NW	0	92	0	92	53	0	53
SG	3279	210	151	3639	292	0	292
SH	9	14	0	23	0	0	0
SZ	11	2	0	12	1	0	1
TG	8530	1207	206	9943	583	0	583
VD	0	114	0	114	0	0	0
VS	328	1631	73	2033	18	0	18
ZG	0	0	0	0	0	0	0
ZH	52	39	1	93	20	0	20
Total	12571	4008	455	17034	1499	0	1499
In % der Schätzung /En % de l'estimation				27 %			34 %
Ernteschätzung II /Estimation de recolte II				62000			4420



3. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Suisse Garantie / konventionell in Tonnen/ Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Suisse Garantie / conventionnel en tonnes

SGA	Mostäpfel (t) / Pommes à cidre (t)				Mostbirnen (t) / Poires à cidre (t)		
Woche/ Semaine	Spezial / Spécial	Gewöhnliche/ Communes	Übrige/ Autres	Total	Mostbirnen/ Poires à cidre	Übrige/ Autres	Total
36	3587	1274	341	5202	359	0	359
37	3290	996	73	4359	410	0	410
38	4041	1470	1	5512	388	0	388
Total	10918	3740	415	15073	1158	0	1158

3.1. Ernteverlauf SGA / Déroulement de la récolte SGA

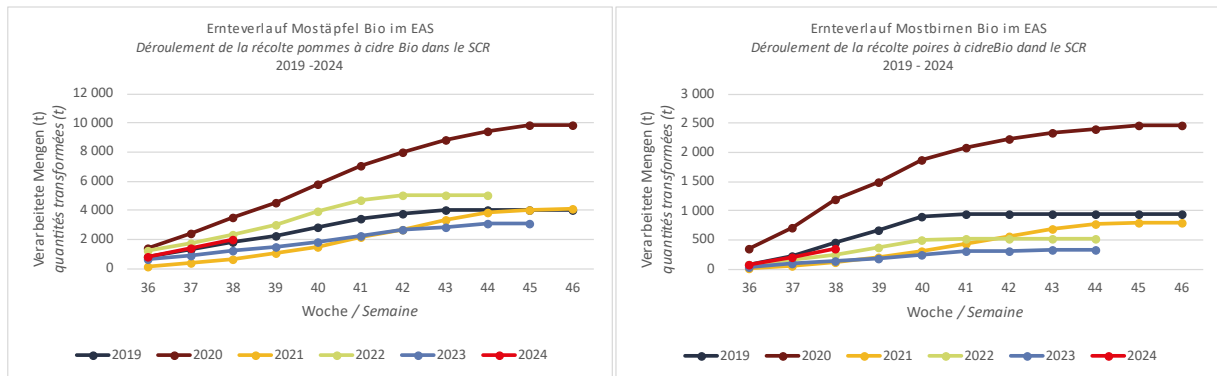




4. Verarbeitungsstand im Ernteaussgleichssystem Bio in Tonnen/ *Niveau de transformation dans le système de compensation des récoltes Bio en tonnes*

Bio		Mostäpfel (t) / <i>Pommes à cidre (t)</i>			Mostbirnen (t) / <i>Poires à cidre (t)</i>		
Woche/ <i>Semaine</i>	Spezial / <i>Spécial</i>	Gewöhnliche/ <i>Communes</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total	Mostbirnen/ <i>Poires à cidre</i>	Übrige/ <i>Autres</i>	Total
36	680	114	39	833	82	0	82
37	484	77	0	561	131	0	131
38	489	76	1	567	129	0	129
Total	1653	268	40	1961	342	0	342

4.1. Ernteverlauf Bio / *Déroulement de la récolte Bio*



5. Ernteaussgleichsbeitrag Mostäpfel und Mostbirnen SGA und Bio / *Contribution à la compensation de la récolte de fruits à cidre SGA et Bio*

Mostäpfel SGA / *Pommes à cidre SGA*

Bei der aktuell geschätzten Ernte im EAS von 56 300 Tonnen SGA-Mostäpfel wird kein Ernteaussgleichsbeitrag erhoben. Ein Beitrag wird ab einer Ernte von 75 000 Tonnen erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée pour la quantité estimée de 56 300 tonnes de pommes SGA dans le cadre du système de compensation de la récolte. Une contribution est due à partir d'une récolte de 75 000 tonnes.

Mostbirnen SGA / *Poires à cidre SGA*

Auf Mostbirnen SGA werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les poires à cidre SGA, indépendamment de la quantité récoltée.

Mostäpfel und Mostbirnen Bio / *Pommes et Poires à cidre Bio*

Auf Mostbirnen Bio und Mostäpfel Bio werden unabhängig der Erntemenge keine Ernteaussgleichsbeiträge erhoben.

Aucune contribution de compensation de la récolte n'est prélevée sur les pommes et les poires à cidre bio, indépendamment de la quantité récoltée.